



Made in China
Fabriqué en Chine

MT27E-T165a

Fig.1

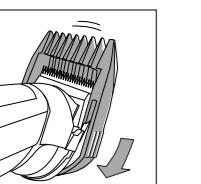


Fig.2

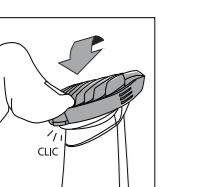


Fig.3



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesfichets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Cavigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2024/12

FRANÇAIS

MT27E

ADAPTATEUR	CA53
TYPE DE BATTERIE	Ni-MH

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT ! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Entretien général

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de poils ou de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez la tondeuse uniquement sur des poils/cheveux propres, secs et complètement démêlés.

Instructions de lubrification

- Pour bénéficier de performances de coupe optimales, il est vivement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Allumez l'appareil.
- Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, appuyez délicatement sur le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant quelques secondes afin de permettre à l'huile de couvrir toute la longueur des lames.
- Avant d'utiliser l'appareil, éteignez-le et éliminez l'excédent d'huile en époussetant délicatement les lames à l'aide d'un chiffon.

Garnement de l'appareil

- Cette tondeuse est dotée de batteries Ni-MH.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez la batterie pendant deux cycles consécutifs de 8 heures. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.

- Branchez l'adaptateur de charge sur une prise de courant appropriée. Un témoin lumineux rouge s'allume pour indiquer que la tondeuse est en cours de chargement. Lorsque la batterie est complètement chargée, la diode témoin s'éteint.
- Les charges ultérieures doivent idéalement être de 8 heures. Le témoin s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.
- Une charge de 8 heures permet une utilisation de 1 h.

Remarque : la tondeuse ne s'allumera pas pendant le chargement.

Préserver les batteries

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargeée pendant 8 heures tous les 6 mois.

Fonctionnement sans fil

- Insérez l'adaptateur dans l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil. Le voyant LED rouge s'allumera une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.
- Une fois l'appareil complètement chargé, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparez l'appareil en vue de son utilisation.

Utilisation du guide de coupe ajustable spécial Informations sur l'adaptateur

- Un adaptateur de charge est fourni avec ce produit.
- AVERTISSEMENT !** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur amovible fourni avec l'appareil (CA53). Ce symbole indique la présence d'une unité d'alimentation amovible pour le chargement.

barbe de trois jours

Le guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours vous offre une maîtrise parfaite de votre barbe de trois jours et vous propose une longueur idéale entre 1 et 3,5 mm. Faites quelques tests pour trouver votre hauteur idéale. Sachez cependant que la hauteur de 1 mm produira une barbe de trois jours très courte, tandis que celle de 3,5 mm vous offrira une barbe courte et nette.

- Sélectionnez une hauteur de coupe (1 à 3,5 mm) en utilisant l'interrupteur coulissant situé au-dessus du guide.
- Après avoir sélectionné la hauteur de coupe souhaitée, le guide est automatiquement verrouillé, pour un résultat régulier garanti.

- Allumez la tondeuse en faisant coulisser le bouton

ENGLISH

MT27E

ADAPTOR	CA53
BATTERY TYPE	Ni-MH

INSTRUCTIONS FOR USE
Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT! Only use the attachments supplied with this appliance.

Utilisation de la tondeuse sans guide de coupe

- The trimmer permits to define/model the contours of the beard or obtain a very short result (0,4 mm).
- To remove the comb guide, squeeze the sides of the comb guide, which will release the back from the blade (Fig.3).
- The guide must be clipped under the blade and metal clip.

Fixation de la tête de coupe spéciale nez/oreilles

- Always inspect the appliance before use to ensure the trimmer blades are free from hair, debris etc.
- Line up the rear prong of the attachment head with the slot on the back of the handle.
- The head should lean at an angle with the two front prongs of the head resting on the metal clips of the handle.
- Click the head down onto the handle.

Oiling Instructions

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- Switch the appliance on.
- Holding the trimmer at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.

Fixation du rasoir à grille

- The razor at grille you offer a smooth, close shave result with the foil shaver attachment.
- Always ensure the foil is not damaged before each use.
- Move the shaver gently over the skin, applying minimal pressure and shaving against the direction of the hair growth.
- Never switch the appliance of whilst in the hair.

Charging the Appliance

- This trimmer is equipped with Ni-Mh batteries.
- Before using the appliance for the first time, charge the battery for two consecutive 8 hours charging cycles. Maximum battery capacity will only be reached after 3 completed charging and discharging cycles.

Nettoyage et entretien

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus.
- Une charge de 8 heures permet une utilisation de 1 h.

Remarque : la tondeuse ne s'allumera pas pendant le chargement.

Preserving the Batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 8 hours every 6 months.

Cleaning and Maintenance

- This Trimmer is supplied with Ni-Mh batteries.
- Before using the appliance for the first time, charge the battery for two consecutive 8 hours charging cycles. Maximum battery capacity will only be reached after 3 completed charging and discharging cycles.

Aufladen des Geräts

- Dieser Trimmer ist mit NiMH-Akkus ausgestattet.
- Den Akku zweimal nacheinander 8 Stunden lang aufladen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 vollständigen Lade-Entladzyklen erreicht.

Reinigung und pflege

- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:
- Entfernen Sie den Kammaufsatz nach dem Gebrauch. Den Kammaufsatz unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocken, bevor er weggeräumt oder wieder verwendet wird.

Bitte beachten: Der Trimmer kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.

Leistungserhalt der Akkus

- Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und an 8 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

Akkubetrieb

- Das Netzteil mit dem Gerät verbinden, an eine geeignete Steckdose anschließen und einschalten. Die rote LED leuchtet, wenn das Netzteil korrekt mit dem Gerät verbunden und an den Netzstrom angeschlossen ist.

Adaptor Information

- A charging adaptor is supplied with this product.
- WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable charging supply unit provided with this appliance (CA53). This symbol indicates there is a detachable power supply for means of charging.

Using the Adjustable Stubble Comb Guide

The adjustable stubble comb guide allows you to take control of the length of your stubble to the ideal length between 1mm-3.5mm. You will need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short be a stubble beard and 3.5mm will be a short, neater beard.

- Select a cutting length (1-3.5mm) using the slide switch on the top of the comb.
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Switch the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

Attaching the Comb Guides to the Trimmer

- Slide the trimmer teeth and the top of the blades into the space under the comb guide (Fig.1).
- Click the guide into position by gently pressing

DEUTSCH

MT27E

NETZTEIL	CA53
AKKUTYP	Ni-MH

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Ausschließlich die mit diesem Gerät gelieferten Zubehörteile verwenden.

Verwenden des Bartschneiders ohne Kammaufsatz

- Die Trimmerzinken und die Oberseite der Klingen in die Aussparung unter dem Kammaufsatz schieben (Abb. 1).
- Die Rückseite des Kammaufzats sanft an die Rückseite der Klinge drücken, bis er einrastet (Abb.2).
- Der Kammaufsatz sollte unter der Rückseite der Metallklinge hörbar einrasten.

Attachen der Nase/Ear Trimmer

- Den Pin des trimmer body into the hole of the attachment head.
- Line up the rear prong of the attachment head with the slot on the back of the handle.
- Auf clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

Oiling Instructions

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- Switch the appliance on.
- Holding the trimmer at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.

Fixation du rasoir à grille

- Finish edges with a smooth, close shave result with the foil shaver attachment.
- Always ensure the foil is not damaged before each use.
- Move the shaver gently over the skin, applying minimal pressure and shaving against the direction of the hair growth.
- Never switch the appliance of whilst in the hair.

Charging the Appliance

- This trimmer is equipped with Ni-Mh batteries.
- Before using the appliance for the first time, charge the battery for two consecutive 8 hours charging cycles. Maximum battery capacity will only be reached after 3 completed charging and discharging cycles.

Nettoyage et entretien

- Den Trimmer kann sowohl für Details/ Formgebung der Bartkonturen verwendet werden als auch für einen hautnahen Schnitt (0,4 mm).
- Die Rückseite des Kammaufzats sanft an die Rückseite der Klinge drücken, bis er einrastet (Abb.2).
- Der Kammaufsatz sollte unter der Rückseite der Metallklinge hörbar einrasten.

Befestigen des Nasen-/Ohrtrimmers

- Den Stift des Trimmerkopfs in das Loch des Schneidekopfs stecken.
- Die Zacke auf der Rückseite des Aufsatzkopfs über den Schlitz auf der Rückseite des Griffes legen.
- Den Kopf sollte in einem Winkel an den beiden vorderen Zacken des Kopfs liegen und auf den Metallclips des Griffes ruhen.
- Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämmtem Haar verwenden.

Instructies voor het olijen

- De Stift des Trimmerkopfs in het Loch des Schneidekopfs stecken.
- De Zakte op de achterkant van de hoofdkop moet over de slits op de achterkant van de handgreep liggen.
- De Kop moet in een hoek van 45 graden tegen de achterkant van de handgreep rusten.
- Laat de Kop nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over de hele messen.

Befestigen des Folienrasierers

- Endbearbeitung rund um den Bart mit einer sanften, hautnahen Rasur mit dem Folienrasierer.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch dass die Folie nicht beschädigt ist.
- Den Trimmer einschalten.

Cleaning and Maintenance

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:

- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris.

Aufladen des Geräts

- Dieser Trimmer ist mit NiMH-Akkus

ITALIANO

MT727E

ADATTATORE		CA53
TIPO DI BATTERIA		Ni-MH

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

IMPORTANTE! Utilizzare solo gli accessori forniti con questo apparecchio.

Generale

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso per controllare che le lame del rasoio siano prive di capelli, peli e di altri eventuali residui.
- Utilizzare su capelli puliti e asciutti, pettinati e senza nodi.

Istruzioni di lubrificazione

- Per garantire sempre la massima efficacia di taglio, si consiglia vivamente di lubrificare le lame dopo ogni utilizzo.
- Accendere l'apparecchio.
- Tenendo il rasoio inclinato a 45°, premere leggermente il tubetto dell'olio e applicare 2 gocce direttamente sulle lame.
- Lasciare l'apparecchio acceso per qualche altro secondo per far sì che l'olio si distribuisca uniformemente su tutta la lunghezza delle lame.
- Spegnere l'apparecchio e eliminare l'eventuale olio in eccesso strofinando leggermente con un panno prima dell'uso.

Carica dell'apparecchio

- Questo rasoio è dotato di batterie Ni-Mh.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, caricare la batteria per due cicli consecutivi di 8 ore. La capacità massima della batteria sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di caricamento e scaricamento.
- Attaccare l'adattatore di carica a una presa di corrente della tensione corretta e accendere. Una luce LED rossa si accende, a indicare che il rasoio è in carica. Quando la batteria è completamente carica, la luce LED si spegne.
- Le ricariche successive devono essere di 8 ore. La luce LED si spegne quando l'apparecchio è completamente carico.
- Una carica di 8 ore offre 1 ora di utilizzo.
- Nota:** il rasoio non si accende quando è in carica.

Preservare le batterie

Per mantenere la massima capacità delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere scaricato completamente e poi ricaricato per 8 ore ogni 6 mesi.

Funzionamento senza attacco alla rete Elettrica

- Inserire l'adattatore nell'apparecchio, collegarlo a una presa di corrente della tensione corretta e accendere. La spia LED rossa è accesa quando l'adattatore è correttamente inserito nell'apparecchio e collegato alla rete elettrica.
- Quando l'apparecchio ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa di corrente elettrica e dall'apparecchio stesso, che potete preparare per l'uso.

Informazione sull'adattatore

- Un adattatore di carica viene fornito in dotazione con questo prodotto.
- **AVVERTENZA!** Al fine di ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione amovibile fornita con questo apparecchio (CA53). Questo simbolo indica che è presente un'unità di alimentazione amovibile da utilizzare per caricare l'apparecchio.

Utilizzo della guida di controllo della lunghezza

La guida di controllo della lunghezza permette di regolare la guida di taglio per cambiare la lunghezza di taglio del vostro rasoio, fra 1 a 3,5 mm. Dovrete fare alcune prove prima di trovare la vostra lunghezza preferita. Come riferimento, 1 mm permette di realizzare una barba incolta; 3,5 mm una barba corta ma più ordinata.

• Selezionare una lunghezza di taglio (1-3,5 mm) usando la guida di scorrimento posta sulla parte superiore del pettine.

• Una volta selezionata la lunghezza di taglio desiderata, la guida si blocca automaticamente in posizione

ESPAÑOL

MT727E

ADAPTADOR		CA53
TIPO DE BATERÍA		Ni-MH

INSTRUCCIONES DE USO
Leer atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

IMPORTANTE! Utilizar únicamente los accesorios suministrados con el aparato.

Utilizado del rasoio sin guida de taglio

- Questo rasoio può essere utilizado para crear formas/detallados largo el borde de la barba o para obtener un resultado molto più rápido (0,4 mm).
- Para quitar la guía de corte, mantener sujeta la parte posterior de la cuchilla (Fig.3).
- La guía de corte debe encajar debajo de la parte posterior de la cuchilla.

General

- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas están libres de cabello y otros residuos.
- Utilice el cable limpio, seco y desenredado.

Instrucciones de lubricación

- Inserte el vástago del cuerpo del cortapelo en el orificio del cabezal de corte.
- El extremo trasero del cabezal debe quedar alineado con la ranura en la parte posterior del aparato.
- Alinee el aparato
- Sujete la recortadora en un ángulo de 45 grados, apriete suavemente el tubo de lubricante y aplique 2 gotas directamente sobre las cuchillas.
- Deje la unidad encendida durante unos segundos para que el aceite se distribuya bien por las cuchillas.
- Premere verso il basso la testina sul manico, bloccandola in posizione.

Attaçare la testina a griglia

- Perfezionate i bordi con una rasatura liscia e precisa con la testina a griglia.

• Inserte lo spinotto del rasoio nel foro della testina di taglio.

• Alinear la parte posteriore della testina alla fessura sulla parte posteriore del manico.

• La testina debe ser inclinada en modo que i due poli anteriori della testina pogginino sulle clip metalliche del manico.

• Premere verso il basso la testina sul manico, bloccandola in posizione.

Carga del aparato

• Esta recortadora está equipada con una batería de Ni-Mh.

• Antes de utilizar el aparato por primera vez, haga dos ciclos consecutivos de carga de 8 horas cada uno. La capacidad máxima de la batería no se alcanzará hasta después de 3 ciclos completos de carga y descarga.

• Accendere el rasoio.

• Spostare delicadamente la testina sulla pelle, esercitando solo una mínima pressione rasando in dirección opuesta al senso di crescita dei peli.

• Nunca toque el interruptor mientras esté usando el aparato.

Pulizia e manutenzione

• Para garantir siempre prestaciones óptimas, el aparato debe ser pulido después de cada uso.

• Togliere la guida de taglio sotto acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o di riutilizzare.

• Utilizzare l'apposita spazzolina fornita in dotazione per eliminar peli e eventuali altri residui.

• Nota: La recortadora no se enciende durante la carga.

Mantenimiento de las baterías

• Para mantener la capacidad óptima de las baterías, cada 6 meses debe descargarse completamente la recortadora y volverla a cargar durante 8 horas.

Uso sin cable

• Conecte el adaptador al aparato y enchúfelo a una toma de corriente adecuada. El led rojo parpadeará cuando el adaptador esté correctamente conectado al aparato y a la red eléctrica.

• Soffiare via eventuali peli intrappolati sotto le lame.

• Le lame possono essere sciacquate sotto acqua corrente.

• Controllare che le lame del rasoio siano assicurate prima di riattaccare al rasoio.

• Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e oliare le lame con alcune gocce dell'olio lubrificante fornito in dotazione. Utilizzare solo l'olio lubrificante fornito in dotazione con l'apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoio ad alta velocità e non evapora né rallenta le lame.

Información sobre el adaptador

• Se suministra un cargador con el producto.

• **IMPORTANTE!** Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador suministrado con este aparato (CA53). Este símbolo indica que hay una fuente de alimentación disponible para cargar el aparato.

Uso de la guía de corte para barba incipiente

La guía ajustable para barba incipiente le permite controlar la longitud ideal de la barba y mantenerla entre 1 mm y 3,5 mm. Necesitará experimentar para encontrar su longitud ideal, pero tenga en cuenta que 1 mm le dará una barba muy corta y 3,5 mm le dará una barba corta y más cuidada.

• Seleccione una longitud de corte (1-3,5 mm) con el interruptor deslizante situado en la parte superior de la guía.

• Una vez seleccionada la longitud de corte deseada, la guía se bloquea automáticamente para garantizar un corte uniforme.

• Encienda el cortapelo deslizando el botón de encendido hacia arriba, las cuchillas comenzarán a moverse y usted podrá comenzar a recortar.

ESPAÑOL

MT727E

ADAPTADOR		CA53
TIPO DE BATERÍA		Ni-MH

INSTRUCCIONES DE USO
Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

IMPORTANTE! Utilice únicamente los accesorios suministrados con el aparato.

Utilizado del rasoio sin guida de taglio

- Para scorrere i denti del rasoio e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di taglio (Fig.1).
- Bloccare la guida in posizione premendone delicatamente la parte posteriore sopra la parte posteriore delle lame (Fig.2).
- La guía de corte debe encajar debajo de la parte posterior de la cuchilla.

General

- Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas están libres de cabello y otros residuos.
- Utilice el cable limpio, seco y desenredado.

Instrucciones de lubricación

- Inserte el vástago del cuerpo del cortapelo en el orificio del cabezal de corte.
- El extremo trasero del cabezal debe quedar alineado con la ranura en la parte posterior del aparato.
- Alinee el aparato
- Sujete la recortadora en un ángulo de 45 grados, apriete suavemente el tubo de lubricante y aplique 2 gotas directamente sobre las cuchillas.
- Deje la unidad encendida durante unos segundos para que el aceite se distribuya bien por las cuchillas.
- Premere verso il basso la testina sul manico, bloccandola in posizione.

Attaçare la testina a griglia

- Perfezionate i bordi con una rasatura liscia e precisa con la testina a griglia.

• Inserte lo spinotto del rasoio nel foro della testina di taglio.

• Alinear la parte posteriore della testina alla fessura sulla parte posteriore del manico.

• La testina debe ser inclinada en modo que i due poli anteriori della testina pogginino sulle clip metalliche del manico.

• Premere verso il basso la testina sul manico, bloccandola in posizione.

Carga del aparato

• Esta recortadora está equipada con una batería de Ni-Mh.

• Antes de utilizar el aparato por primera vez, haga dos ciclos consecutivos de carga de 8 horas cada uno. La capacidad máxima de la batería no se alcanzará hasta después de 3 ciclos completos de carga y descarga.

• Accendere el rasoio.

• Spostare delicadamente la testina sulla pelle, esercitando solo una mínima pressione rasando in dirección opuesta al senso de crescita dei peli.

• Nunca toque el interruptor mientras esté usando el aparato.

Pulizia e manutenzione

• Para garantir siempre prestaciones óptimas, el aparato debe ser pulido después de cada uso.

• Retire la guía de corte después de su uso. Aclare la guía de corte con agua corriente y séquela bien antes de guardarla o usarla.

• Utilice el cepillo de limpieza incluido para eliminar el cabello y otros residuos.

• No use objetos afilados para limpiar la cuchilla.

• Las cuchillas se pueden desmontar para su limpieza.

• Para retirar las cuchillas, sujetel el cuerpo del cortapelo con una mano y coloque el pulgar debajo de las cuchillas, empujando para soltarlas.

• Una carga completa de 8 horas le dará aproximadamente 1 hora de autonomía.

Nota: La recortadora no se enciende durante la carga.

Mantenimiento de las baterías

• Para mantener la capacidad óptima de las baterías, cada 6 meses debe descargarse completamente la recortadora y volverla a cargar durante 8 horas.

Uso sin cable

• Conecte el adaptador al aparato y enchúfelo a una toma de corriente adecuada. El led rojo parpadeará cuando el adaptador esté correctamente conectado al aparato y a la red eléctrica.

• Soffiare via eventuali peli intrappolati sotto le lame.

• Le lame possono essere sciacquate sotto acqua corrente.

• Controllare che le lame del rasoio siano assicurate prima di riattaccare al rasoio.

• Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e oliare le lame con alcune gocce dell'olio lubrificante fornito in dotazione. Utilizzare solo l'olio lubrificante fornito in dotazione con l'apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoio ad alta velocità e non evapora né rallenta le lame.

Información sobre el adaptador

• Se suministra un cargador con el producto.

• **IMPORTANTE!** Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador suministrado con este aparato (CA53). Este símbolo indica que hay una fuente de alimentación disponible para cargar el aparato.

Uso de la guía de corte para barba incipiente

<

Avenäda trimmern utan distanskam

- Trimmern kan användas för att putsa/forma skäggets kanter eller för ett mycket närmare resultat (0,4 mm).
- Ta bort distanskammen genom att klämma på dess sidor, vilket lösgör baksidan från bladet (**bild 3**).
- Lyft bort kammen.

Sätta på näs-/örontrimmern

- Infoga trimmerskafets stift i hålet på trimmerhuvudet.
- Sätt tillbehörshuvudets piggar i linje med skärarna på skafets baksida.
- Huvudet ska luta med en vinkel med huvudets två främre piggar vändande på skafets metallclips.
- Klicka ned huvudet på skafet.

Sätta på rakhuvud med rulle

- Putsa kanterna med en mjuk och nära rakning med rakhuvudet.
- Kontrollera att rullen inte är skadad före varje användning.
- Starta trimmern.
- För rakhuvudet försiktigt över huvudet med mycket lätt tryck. Raka mot härens växtriktring.
- Stäng aldrig av apparaten medan den räkar här.

Rengöring och underhåll

- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga för lagring eller användning.
 - Bursta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.
 - Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.
 - Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.
 - Ta bort bladen genom att hålla trimmers skafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladen från skaffet.
 - När du vill sätta tillbaka bladen kontrollerar du att bladplattans bas ligger i skaffet och klickar på plats.
 - Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.
 - Bladen kan sköljas under rinnande vatten.
 - Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaff.
 - Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan.
 - Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

NORSK

MT727E

ADAPTER	D-□-C	CA53
BATTERIETYPE	Ni-MH	

BRUKSANVISNING

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.

VIKTIG! Bruk bare tilbehør som følger med apparatet.

Generelt

- Kontroller alltid apparatet før bruk, for å forsikre deg om at trimmerbladene er fri for hår, smuss osv.
- Bruk trimmeren på rent, tørt hår. Gre gjennom håret først for å fjerne eventuelle floker.

Smøreinstruksjoner

- Avslutt kantene med et jevnt, kort resultat ved å smøre bladene etter hver bruk.
- Sjekk alltid at foil-hodet ikke er skadet før du bruker det.

Montere foil-hodet

- For optimal klippeytelse er det anbefalt å smøre bladene etter hver bruk.
- Skru på apparatet.

- Hold trimmeren i 45-graders vinkel, og trykk försiktig på tuben med olje. Påfør to dråper med olje direkte på bladene.

- Beveg barbermaskinen varsomt over huden med minimalt trykk og i motsatt retning av hårteksten.

- La apparatet gå i noen sekunder til, slik at oljen får anledning til å spre seg langs hele lengden på bladene.

- Skru av apparatet, og fjern all overflødig olje med en klut før du bruker det på hår.

Rengjøring og underhåll

För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga för lagring eller användning.
- Bursta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.

- Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.

- Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.

- Ta bort bladen genom att hålla trimmers skafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladen från skaffet.

- När du vill sätta tillbaka bladen kontrollerar du att bladplattans bas ligger i skaffet och klickar på plats.

- Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.

- Bladen kan sköljas under rinnande vatten.

- Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaff.

- Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan.

- Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

Lading av apparatet

- Denne trimmeren er utstyrt med Ni-Mh-batterier.
- For de første 2 gangene apparatet brukes, lad opp batteriet med ladesykleser på 8 sammenhengende timer. Maksimal batterikapasitet vil kun bli nådd etter 3 komplette sykler med lading og utladning.

- Koble ladeadapteren inn i et egnet strømmottak og slå på ved veggen. Et rodt LED-lys vil lyse for å indikere at trimmeren lader. Når batteriet er fulladet, vil LED

- Etterfølgende ladninger bør være i 8 timer og LED-lyset vil slås av når enheten er fulladet.

- En ladning på 8 timer vil gi en driftstid på 1 time.

- Merk:** Trimmeren kan ikke skrus på när den lader.

Bevare batteriene

- Før å opprettholde optimal batterikapasitet for de oppladbare batteriene, bør du sørge for at trimmeren blir fullstendig utladet og deretter ladet i 8 timer hver sjette måned.

Bruke apparatet uten strømledning

- Sett adapteren inn i apparatet, koble den til et egnet strømmottak og slå på. Den røde LED-en vil lyse når adapteren sett riktig inn i apparatet og tilkoblet strømnettet.

- Når apparatet er fulladet, trekk adapteren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.

Informasjon om adapteren

- Det leveres en ladeadapter med dette produktet.
- ADVARSEL!** Bare bruk den avtakbare ladeeenheten som fulgte med apparatet (CA53) til å lade opp batteriet. Dette symbolet □-C indikerer at der er en avtakbar strømforsyning som skal brukes til lading.

Bruke den justerbare avstandskammen

- Den justerbare avstandskammen gir deg kontroll over stubbenes lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere för att finna lengden du foretrekker, men som en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjegg og 3,5 mm et kort, penere skjegg.

- Velg en kuttelengde (1–3,5 mm) ved å bruke skyrebryteren på toppen av avstandskammen.

- Når du har valgt ønsket kuttelengde, vil avstandskammen automatisk läses i position för att sikra en jenv kutting.

- Slå trimmeren på ved å skyre strömknappen ovanför. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

Montre avstandskammen på trimmeren

- Skyr trimmeren tennar och toppen av bladene inn på undersiden av avstandskammen (**Fig.1**).
- Klikk avstandskammen på plass ved å trykke baksiden av kammen varsom ned över den bakre delen av bladet (**Fig.2**).
- Avstandskammen skal klikke på plass under baksiden av metallbladet.

NORSK

MT727E

ADAPTER	D-□-C	CA53
BATTERIETYPE	Ni-MH	

BRUKSANVISNING

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.

VIKTIG! Bruk bare tilbehør som følger med apparatet.

Generelt

- Kontroller alltid apparatet før bruk, for å forsikre deg om at trimmerbladene er fri for hår, smuss osv.
- Bruk trimmeren på rent, tørt hår. Gre gjennom håret først for å fjerne eventuelle floker.

Smøreinstruksjoner

- Avslutt kantene med et jevnt, kort resultat ved å smøre bladene etter hver bruk.
- Sjekk alltid at foil-hodet ikke er skadet før du bruker det.

Montere foil-hodet

- For optimal klippeytelse er det anbefalt å smøre bladene etter hver bruk.
- Sjekk alltid at foil-hodet ikke er skadet før du bruker det.

- Hold trimmeren i 45-graders vinkel, og trykk försiktig på tuben med olje. Påfør to dråper med olje direkte på bladene.

- Beveg barbermaskinen varsomt over huden med minimalt trykk og i motsatt retning av hårteksten.

- La apparatet gå i noen sekunder til, slik at oljen får anledning til å spre seg langs hele lengden på bladene.

- Skru av apparatet, og fjern all overflødig olje med en klut før du bruker det på hår.

Rengjøring og underhåll

För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga för lagring eller användning.
- Bursta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.

- Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet.

- Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring.

- Ta bort bladen genom att hålla trimmers skafft i ena handen, placera tummen under bladen och trycka bort bladen från skaffet.

- När du vill sätta tillbaka bladen kontrollerar du att bladplattans bas ligger i skaffet och klickar på plats.

- Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.

- Bladen kan sköljas under rinnande vatten.

- Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaff.

- Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan.

- Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den avdunstar inte och saktar inte ned bladen.

Lading av apparatet

- Denne trimmeren er utstyrt med Ni-Mh-batterier.
- For de første 2 gangene apparatet brukes, lad opp batteriet med ladesykleser på 8 sammenhengende timer. Maksimal batterikapasitet vil kun bli nådd etter 3 komplette sykler med lading og utladning.

- Koble ladeadapteren inn i et egnet strømmottak og slå på ved veggen. Et rodt LED-lys vil lyse for å indikere at trimmeren lader. Når batteriet er fulladet, vil LED

- Etterfølgende ladninger bør være i 8 timer og LED-lyset vil slås av når enheten er fulladet.

- En ladning på 8 timer vil gi en driftstid på 1 time.

- Merk:** Trimmeren kan ikke skrus på när den lader.

Bevare batteriene

- Før å opprettholde optimal batterikapasitet for de oppladbare batteriene, bør du sørge for at trimmeren blir fullstendig utladet og deretter ladet i 8 timer hver sjette måned.

Bruke apparatet uten strømledning

- Sett adapteren inn i apparatet, koble den til et egnet strømmottak og slå på. Den røde LED-en vil lyse når adapteren sett riktig inn i apparatet og tilkoblet strømnettet.

- Når apparatet er fulladet, trekk adapteren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.

Informasjon om adapteren

- Det leveres en ladeadapter med dette produktet.
- ADVARSEL!** Bare bruk den avtakbare ladeeenheten som fulgte med apparatet (CA53) til å lade opp batteriet. Dette symbolet □-C indikerer at der er en avtakbar strømforsyning som skal brukes til lading.

Bruke den justerbare avstandskammen

- Den justerbare avstandskammen gir deg kontroll over stubbenes lengde, til en ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere för att finna lengden du foretrekker, men som en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjegg och 3,5 mm et kort, penere skjegg.

- Velg en kuttelengde (1–3,5 mm) ved å bruke skyrebryteren på toppen av avstandskammen.

- Når du har valgt ønsket kuttelengde, vil avstandskammen automatisk läses i position för att säkra en jämv kutting.

- Slå trimmeren på ved att skyra strömknappen ovanför. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

Montre avstandskammen på trimmeren

ADAPTOR	D-	CA53
TIP BATERIE	Ni-MH	

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a folosi acest aparat.

IMPORTANT! Utilizați numai accesorii furnizate împreună cu aparatul.

Generalități

- Inspectați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că lamele lui nu prezintă urme de păr, resturi etc.
- Utilizați pe păr curat, uscat, pieptănăt până când nu mai este încurcat.

Instrucțiuni de ungere

- Pentru performanțe optime de tăiere, este recomandat insistent să lubrificați lamele după fiecare utilizare.
- Porniți aparatul.
- Înțând trimmerul la un unghi de 45 grade, strâneți ușor tubul de ulei și aplicați 2 picături direct pe lame.
- Lăsați aparatul pornit câteva secunde în plus pentru a permite uleiului să se răspândească bine pe lungimea lameelor.
- Oprîți aparatul și îndepărtați excesul de ulei tamponându-l ușor cu o cărpă înainte de a-l folosi pe păr.

Încărcarea aparatului

- Acest trimmer este echipat cu baterii Ni-Mh.
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, încărcați bateria timp de două cicluri consecutive de 8 ore. Capacitatea maximă a bateriei va fi atinsă numai după 3 cicluri complete de încărcare și descărcare.

- Conectați adaptorul de încărcare la o priză de rețea adecvată și porniți-l de la partea dinspre perete. O lumină LED roșie se va aprinde pentru a indica faptul că trimmerul se încarcă. Când bateria este complet încărcată, lumina LED se va stinge.
- Încărcările ulterioare trebuie să fie de 8 ore, iar LED-ul se va stinge după încărcarea completă a unității.
- O încărcare de 8 ore va oferi aproximativ 1 oră de utilizare.

Notă: Trimmerul nu va fi pornit în timpul încărcării.

Menajarea bateriilor

Pentru a menține capacitatea optimă a bateriilor reîncărcabile, aparatul trebuie descărcat complet și apoi reîncărcat timp de 8 ore la fiecare 6 luni.

Funcționarea fără fir

- Introduceți adaptorul în aparat, conectați-l la o priză de rețea adecvată și porniți-l. LED-ul roșu se va aprinde atunci când adaptorul este introdus corect în aparat și conectorat la rețea.
- După ce aparatul este complet încărcat, scoateți adaptorul din priză și aparat, apoi pregătiți-vă pentru utilizare.

Informații despre adaptor

- Pentru acest produs este furnizat un adaptor de încărcare.
- **AVERTISMENT!** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă pentru încărcare furnizată cu acest aparat (CA53). Acest simbol indică faptul că există o sursă de alimentare detașabilă pentru mijloacele de încărcare.

Utilizarea ghidajului reglabil al pieptenelui pentru barbă

Ghidajul reglabil al pieptenelui vă permite să preluăți controlul asupra lungimii bărbii dvs. până la cea ideală cuprinsă între 1 mm și 3,5 mm. Va trebui să experimentați pentru a găsi lungimea preferată, dar ca ghid, 1 mm vă va oferi o barbă foarte scurtă, iar 3,5 mm una scurtă, mai îngrijită.

- Selectați o lungime de tăiere (1-3,5 mm) utilizând comutatorul glisant din partea superioară a pieptenelui

- Odată ce ati selectat lungimea de tăiere dorită, ghidajul se blochează automat în poziție pentru o tăiere garantată și uniformă.
- Porniți trimmerul prin glisarea butonului de alimentare în sus; lamele se vor mișca și puteți începe tunderea.

Atașarea ghidajelor pentru pieptene la trimmer

- Glisați dinții trimmerului și partea superioară a lamelor în spațiul de sub ghidajul de pieptene (Fig. 1).
- Puneti ghidajul în poziție prin apăsarea ușoară a părții lui din spate pe spatele lamei (Fig. 2).
- Ghidajul de pieptene trebuie să se fixeze sub partea din spate a lamei metalice.

Utilizarea trimmerului fără ghidajul de pieptene

- Trimmerul poate fi utilizat pentru detalierea/modelarea în jurul marginii bărbii sau pentru a obține un rezultat mult mai apropiat (0,4 mm).
- Pentru a scoate ghidajul de pieptene, strâneți părțile lui laterale, ceea ce va elibera spatele din lamă (Fig. 3).
- Ridicați ghidajul și îndepărtați-l.

Atașarea Nose/ Ear Trimmer

- Introduceți stiftul corpului trimmerului în orificiul capului acestuia.
- Aliniați proeminența din spate a capului de fixare cu fanta din spatele mânerului.
- Capul trebuie să fie înclinaț într-un unghi în care cele două proeminențe din față ale lui să se sprâjine pe clemele metalice ale mânerului.
- Apăsați capul în jos pe mâner.

Atașarea aparatului de ras cu folie

- Finisați marginile cu un rezultat de bărbierit fin și neted cu ajutorul accesoriului pentru capul de ras cu folie.
- Asigurați-vă întotdeauna, înainte de fiecare utilizare, că folia nu este deteriorată.
- Porniți trimmerul.
- Mișcați aparatul de ras ușor pe piele, aplicând o presiune minimă și rădeți în direcția opusă creșterii părului.
- Nu oprîți niciodată aparatul în timp ce este în păr.

Curățarea și întreținerea

- Pentru a menține performanța optimă, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare:
- Scoateți ghidajele pieptenilor după utilizare. Clătiți ghidajul de pieptene sub jet de apă și uscați-l bine înainte de depozitare sau utilizare.
 - Utilizați peria de curățare furnizată pentru a îndepărta părul și resturile.
 - Nu utilizați un obiect ascuțit pentru a curăța lamele trimmerului.
 - Lamele pot fi îndepărtate pentru a facilita curățarea.
 - Pentru a îndepărta lamele, țineți mânerul trimmerului cu o mână, plasați degetul mare sub lame și împingeți-le departe de mâner.
 - Pentru a reatașa lamele, asigurați-vă că baza plăcii lamei este asezată în mâner și faceți clic în poziție.
 - Suflați ușor pentru a îndepărta părul prin sub robinet.
 - Lamele pot fi clătiți sub robinet.
 - Asigurați-vă că lamele trimmerului sunt uscate înainte de a le reatașa la corpul acestuia.
 - Dupa curățare, porniți aparatul și ungeți lamele folosind câteva picături din uleiul lubrifiant furnizat. Utilizați numai uleiul lubrifiant furnizat cu aparatul, deoarece acesta este special conceput pentru trimmire cu viteză mare și nu se evaporă, nici nu încetinește lamele.

- استخدام الماكينة دون أمشاط التحديد
- يمكن استخدام الماكينة للتفصيل/التحديد حول حافة اللحية أو للحصول على نتيجة أكثر نعومة (٤، مم).
- لإزالة مشط التحديد، اضغط على جوانب مشط التحديد، التي ستُحرّر الجزء الخلفي من الشفرة (الشكل (٢)).
- ثم ارفع المشط من مكانه.

- تركيب رأس تشذيب الأنف/الأنف**
- أدخل الديوبس الموجود في جسم ماكينة الحلاقة في فتحة رأس الماكينة.
 - قم بمحاذاة الضلعين الخلفيين لرأس الحلق مع الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من المقضي.
 - يجب أن يمتد الرأس بزاوية مع استقرار الضلعين الأماميين للرأس على المشبك المعدنية الموجودة في المقضي.
 - اضغط الرأس الأسفل نحو المقضي.

- تركيب رأس التعميم**
- قم بحلاقة المماواف للحصول على نتيجة أكثر نعومة ودقة باستخدام ملحق التعميم.
 - تأكد دأجاً من عدم تلف الرقاقة المعدنية قبل كل استخدام.
 - قم بتشغيل ماكينة الحلاقة.
 - حرّك ماكينة الحلاقة على البشرة مع الضغط برفق واللحلاقة بعكس اتجاه毛و الشعر.
 - لا توقف أبداً تشغيل الجهاز في أثناء وجوده في الشعر.

- التنظيف والصيانة**
- للحفاظ على الأداء الأفضل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام:
- قم بإزالة مشط التحديد بعد الاستخدام. اشطف مشط التحديد تحت الماء الجاري وحفّنه جيداً قبل البخرين أو الاستخدام.
 - استخدم فرشاة التنظيف المروقة لإزالة أي شعر أو قايا.
 - لا تستخدم أدأداً حادة لتنظيف شفرة الماكينة.
 - يمكن إزالة الشفرات للمساعدة في التنظيف.
 - لإزالة التفاصير أمسك مشط الماكينة بيد واحدة، وضع إبهامك تحت الشفرات وادفع الشفرات بعيداً عن المقضي.
 - إعادة تركيب الشفرات، تأكد من تركيب قاعدة الشفرة في المقضي واضغط شتيبيتها في موقعها.
 - أول برقق أي شعر على تحت الشفرات.
 - يمكن شطف الشفرات تحت الصنبور.
 - تأكد من جفاف شفرات الماكينة قبل إعادة تركيبها بالماكينة.
 - بعد التنظيف قم بتشغيل الجهاز وتزييت الشفرات باستخدام بضع قطرات من زيت التشحيم المروق. استخدم فقط زيت التشحيم المروق مع الجهاز لأنه يضم خصائص ملائكة الحلاقة عالية السرعة ولا يضر أو ييطن الشفرات.

- الثاني الباعث للضوء بمجرد شحن الوحدة بالكامل.
- توفر شحنة البطارية لمدة 8 ساعات استخداماً يصل إلى ساعة كاملة.
- ملاحظة: لن تعمل ماكينة الحلاقة في أثناء الشحن.

- الحفظ على البطاريات**
- لضمان الحفاظ على أقصى سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب تفريغ ماكينة الحلاقة تماماً ثم إعادة شحنها لمدة 8 ساعات كل 6 أشهر.

- أدخل المحول في الجهاز، وقم بتوصيله بمقبس طاقة مناسب وقم بتشغيله.
- سيفيء الصمام الثنائي الباعث للضوء باللون الأحمر عند إدخال المحول بشكل صحيح في الجهاز وتوصيله بالطاري بالكهربائي.
- مجرد شحن الجهاز بالكامل، افصل المحول من مصدر الطاقة والجهاز وأعده للستخدام.

- معلومات بشأن المحول**
- يُرجى، قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات ماكينة الحلاقة من الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.
 - استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، ومممشط جيداً حتى يصبح خاليًا من التشابك.

- تعليمات التزييت**
- يُنصح بشدة بتنزيل الشفرات بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي في الحالقة.
 - قم بتشغيل الجهاز.
 - قم بإمساك الماكينة بزاوية 45 درجة، ثم اضغط برفق على أنبوب الزيت وضع قطرين (2) على الشفرات.
 - قم بترك الوحدة تعمل لبضع ثوانٍ إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل كامل على طول الشفرات.
 - قم بإيقاف تشغيل الوحدة وأزل أي زيت زائد عن طريق تحريك زر الطاقة لأعلى، وستبدأ الشفرات بالتحرك ويمكنك البدء باللحلاقة.

- شحن الجهاز**
- ماكينة هذه مزودة ببطاريات هيدرید النيكل والمعدن (Ni-Mh).
 - قبل استخدام الجهاز لأول مرة، اشحن البطارية لدورق شحن متباين لمدة 8 ساعات. لن يتم الوصول إلى السعة القصوى للبطارية إلا بعد ٣ دورات شحن وتفرير كاملة.
 - قم بتوصيل محول الشحن بمقبس طاقة مناسب بالحانط وقم بتشغيله.
 - سيوضف ضوء أحمر من الصمام الثنائي الباعث للضوء للإشارة إلى أن الماكينة قد الشحن. عند شحن البطارية بالكامل، سينطفئ الصمام الثنائي الباعث للضوء.
 - يجب أن تستغرق عمليات الشحن اللاحقة 8 ساعات، وسينطفئ الصمام

محول البطارية نوع البطارية (Ni-MH)	CA53 هيدرید النيكل والمعدن
---	---

تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

هام! استخدم الملحقات المرفقة مع هذا الجهاز فحسب.

- التعليمات العامة**
- يُرجى، قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات ماكينة الحلاقة من الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.
 - استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، ومممشط جيداً حتى يصبح خاليًا من التشابك.